

**INF 4 BİLGİ FORMU VE
INF 4 BİLGİ FORMU İÇİN BAŞVURU**

Basım Talimatları

1. Düzenlenen INF 4 Bilgi Formu, mekanik kağıt hamuru içermeyen, yazım boyutunda olan ve ağırlığı 40 ila 65gr/m²'den az olmayan beyaz kağıt üzerine basılır.
2. Her bir form 210x297 mm. boyutlarında olmalıdır
3. Müsteşarlık formları bizzat basmak veya bastırmak hakkını saklı tutar. Form ayrıca kendisini tanıtıcı mahiyette bir seri numarası taşımaktadır.

1. Tedarikçi (adı, açık adresi, ülke) Supplier (name, full address, country)	INF 4 No 000.000 BİLGİ FORMU INFORMATION CERTIFICATE EUR.1 ve EUR—MED Dolaşım Belgeleri ve fatura beyanı ve EUR-MED Fatura Beyanı düzenlenmesi için kullanılır. to facilitate the issue of movement certificates EUR.1 and EUR-MED and the making out of invoices declaration and invoice declaration EUR-MED.
2. Malın Gönderildiği şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) Consignee (name, full adres, country)	
3. Fatura(lar) No.(1) (2) Invoice(s) No(s)	Bu form, arka sayfadaki notlara uygun olarak doldurulacaktır. 4. Gözlemler Observations
5. Sıra No- marka ve adetler, kolilerin sayısı ve türleri-Eşyanın tanımı ³ Item number-Marks and Numbers-Number and kinds of packages-Description	6. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metre küp, v.s.)
7. GÜMRÜK VİZESİ Belgelendirilmiş beyan Declaration certified <input type="checkbox"/> <u>doğrudur.</u> <u>correct</u> <input type="checkbox"/> <u>doğru değildir.</u> <u>Not correct</u> Düzenleyen ülke..... Issuing Country Yer....., tarih..... Place date (İmza) Signature Mühür Stamp	8. TEDARİKÇİ BEYANI Aşağıda imzası bulunan ben, 5 no.lu kutuda tanımlanan ve aşağıda belirtilen eşyanın menşesi ile ilgili beyanımın (beyanların) doğru olduğunu beyan ederim. I, undersigned, declare that the declaration(s) concerning the originating status of the goods described in box 5 and <input type="checkbox"/> 3 no.lu kutuda gösterilen ve bu forma ekli fatura(lar) on the invoice(s) shown in box 3 and attached to this certificate <input type="checkbox"/>(tarihli) uzun dönem tedarikçi beyanımda On my long-term declaration of(date) is (are) correct Yer....., tarih..... Place date (İmza) Signature

¹ "Fatura" deyimi, verilen beyanda veya beyanlara ilişkin söz konusu sevkiyat veya sevkiyatlara ilişkin teslimat notu veya diğer ticari belgeleri de kapsar
The term "invoice" also includes delivery notes or other commercial documents relating to the shipment or shipments concerned on which the declaration(s) are entered.

² Uzun dönem tedarikçi beyanı söz konusu olduğunda bu kutunun doldurulması zorunlu değildir.
This box need not be completed in the case of long-term declarations

³ 5 no.lu kutuda belirtilen eşya, ticari faaliyete uygun olarak ve teşhis edilmelerini yeterli ayrıntılarda tanımlanmalıdır.
Describe the goods entered in box 5 in accordance with commercial practice and in sufficient detail to enable them to be identified.

⁴ Uygun kutuya çarpı işareti koyunuz.
Place a cross in the appropriate box.

NOTLAR

1. **Sertifikalar, silinmeler veya birbiri üzerine yazılmış kelimeler ihtiva edemez. Değişiklikler doğru olmayan kayıtların üzerinin çizilmek ve gerekli düzeltmeler eklenmek suretiyle yapılır. Böyle bir değişiklik, sertifikayı düzenleyen kişi tarafından paraf edilmeli ve düzenlendiği ülke gümrük idaresi tarafından onaylanmalıdır.**

Certificate must not contain erasures or overwriting.. Any alterations must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialled by the person who completed the certificate and endorsed by the Customs authorities of the issuing country or territory

2. **Sertifikaya kaydedilen maddeler arasında boşluk bırakılmamalı ve her bir madde önüne bir sıra numarası konulmalıdır. Son maddenin hemen altına yatay bir çizgi çekilmelidir. Kullanılmayan yerler, sonradan bir eklemeyi imkansız kılmak üzere iptal edilmelidir.**

No spaces must be left between the items entered on the certificate and each item must be precede by an item number. A horizontal line must be drawn immediately below the last item. Any unused space must be struck through in such a manner as to make any later additions impossible.

3. **Eşyalar, ticari faaliyetlere uygun olarak ve teşhis edilmelerini sağlayacak yeterli ayrıntılarla tanımlanmalıdır.**

Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified

4. **Form Topluluk Resmi dillerinden bir tanesi veya Türkçe doldurulur. Bilgi sunması gereken veya bilgi isteyen ülkelerin gümrük idareleri kendilerine sunulan belgelerde yer alan bilgilerin söz konusu ülkenin resmi diline veya dillerine tercüme edilmesini talep edebilir.**

The form shall be completed in one of the official languages of the Community or in the Turkish language. The customs authorities of the State, which must provide the information or which requires it, may request a translation of the information set out in the documents presented to them in to the official language or languages of that State.

2. Tedarikçi (adı, açık adresi, ülke) Supplier (name, full address, country)	<h1 style="text-align: center;">INF 4</h1> <p style="text-align: center;">No 000.000</p> <p style="text-align: center;">BİLGİ FORMU İÇİN BAŞVURU APPLICATION FOR AN INFORMATION CERTIFICATE</p> <p style="text-align: center;">EUR.1 ve EUR—MED Dolaşım Belgeleri ve fatura beyanı ve EUR-MED Fatura Beyanı düzenlenmesi için kullanılır.</p> <p style="text-align: center;">to facilitate the issue of movement certificates EUR.1 and EUR-MED and the making out of invoices declaration and invoice declaration EUR-MED.</p>	
2. Malın Gönderildiği şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) Consignee (name, full adres, country)		
3. Fatura(lar) No.(5) (6) Invoice(s) No(s)	Bu form, arka sayfadaki notlara uygun olarak doldurulacaktır.	4. Gözlemler Observations
5. Sıra No- marka ve adetler, kolilerin sayı ve türleri-Eşyanın tanımı 7. Item number-Marks and Numbers-Number and kinds of packages-Description	6. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, v.s.)	
	8. TEDARİKÇİ BEYANI Aşağıda imzası bulunan ben, 5 no.lu kutuda tanımlanan ve aşağıda belirtilen eşyanın menşe statüsü ile ilgili beyanın (beyanların) doğru olduğunu beyan ederim. I, undersigned, declare that the declaration(s) concerning the originating status of the goods described in box 5 and <input type="checkbox"/> 3 no.lu kutuda gösterilen ve bu forma ekli fatura(lar) on the invoice(s) shown in box 3 and attached to this certificate <input type="checkbox"/>(tarihli) uzun dönem tedarikçi beyanında On my long-term declaration of.....(date) is (are) correct Yer....., tarih..... Place date (İmza) Signature	

⁵“Fatura” deyimi, verilen beyanda veya beyanlara ilişkin söz konusu sevkiyat veya sevkiyatlara ilişkin teslimat notu veya diğer ticari belgeleri de kapsar

The term “invoice” also includes delivery notes or other commercial documents relating to the shipment or shipments concerned on which the declararion(s) are entered.

⁶Uzun dönem tedarikçi beyanı söz konusu olduğunda bu kutunun doldurulması zorunlu değildir.

This box need not be completed in the case of long-term declarations

⁷5 no.lu kutuda belirtilen eşya, ticari faaliyete uygun olarak ve teşhis edilmelerini yeterli ayrıntılarda tanımlanmalıdır.

Describe the goods entered in box 5 in accordance with commercial practice and in sufficient detail to enable them to be identified.

⁸Uygun kutuya çarpı işareti koyunuz.

Place a cross in the appropriate box.

TEDARİKÇİ BEYANI

Ben aşağıda imzası bulunan ve arka sayfada tanımlanan eşyaların tedarikçisi;

Eşyanın, ekli sertifikanın düzenlenmesini gerektiren koşullara uygun olduğunu BEYAN;

Eşyanın bu koşullara uygunluğunu sağlayan şartların aşağıda belirtildiği gibi geliştiğini İZAH;

.....
.....
.....

Aşağıdaki destekleyici belgeleri İBRAZ⁽¹⁾

.....
.....
.....

Yetkili mercilerin isteği üzerine, ekli sertifikanın düzenlenmesi için gerekli gördükleri her türlü destekleyici belgeyi ibraz edeceğimi ve gerekirse, bu merciler tarafından hesaplarımın kontrolünü ve yukarıdaki eşyaların imalat işlemlerinin denetlenmesini kabul ettiğimi TAAHHÜT;

Bu eşya için ekli sertifikanın düzenlenmesi hususunda gereğini ARZ Ederim.

.....
(Yer ve tarih)

.....
(İmza)

(1) Örneğin: imalatta kullanılan ürünlere veya aynen reeksport edilen eşyalara ilişkin ithal evrakı, dolaşım sertifikaları, faturalar, imalatçı beyanları, vs.